

PL

ZAŁĄCZNIK I

„CZEŚĆ 1

**Wykaz terytoriów i państw trzecich, o którym mowa w
art. 13 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 576/2013**

Kod ISO	Terytorium lub państwo trzecie
AD	Andora
CH	Szwajcaria
FO	Wyspy Owcze
GI	Gibraltar
GL	Grenlandia
IS	Islandia
LI	Liechtenstein
MC	Monako
SM	San Marino
VA	Państwo Watykańskie

”

ZAŁĄCZNIK II

„CZEŚĆ 2

Wykaz terytoriów i państw trzecich, o którym mowa w art. 13 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 576/2013

Kod ISO	Terytorium lub państwo trzecie	Objęte terytoria
AC	Wyspa Wniebowstąpienia	
AE	Zjednoczone Emiraty Arabskie	
AG	Antigua i Barbuda	
AR	Argentyna	
AU	Australia	
AW	Aruba	
BA	Bośnia i Hercegowina	
BB	Barbados	
BH	Bahrajn	
BM	Bermudy	
BQ	Bonaire, Sint Eustatius i Saba (wyspy BES)	
BY	Białoruś	
CA	Kanada	
CL	Chile	
CW	Curaçao	
FJ	Fidzi	
FK	Falklandy	
HK	Hongkong	
JM	Jamajka	
JP	Japonia	
KN	Saint Kitts i Nevis	
KY	Kajmany	
LC	Saint Lucia	
MS	Montserrat	
MK	Macedonia Północna	
MU	Mauritius	
MX	Meksyk	
MY	Malezja	
NC	Nowa Kaledonia	

NZ	Nowa Zelandia	
PF	Polinezja Francuska	
PM	Saint-Pierre i Miquelon	
RU	Rosja	
SG	Singapur	
SH	Wyspa Świętej Heleny	
SX	Sint Maarten	
TT	Trynidad i Tobago	
TW	Tajwan	
US	Stany Zjednoczone Ameryki	AS – Samoa Amerykańskie GU – Guam MP – Mariany Północne PR – Portoryko VI – Wyspy Dziewicze Stanów Zjednoczonych
VC	Saint Vincent i Grenadyny	
VG	Brytyjskie Wyspy Dziewicze	
VU	Vanuatu	
WF	Wallis i Futuna	

”

ZAŁĄCZNIK III

„CZĘŚĆ 1

Wzór świadectwa zdrowia zwierząt dla przemieszczania o charakterze niehandlowym psów, kotów lub fretek z terytorium lub państwa trzeciego do państwa członkowskiego zgodnie z art. 5 ust. 1 i 2 rozporządzenia (UE) nr 576/2013

PAŃSTWO:
UE

Świadectwo weterynaryjne dla

Cz ęś ć I: Da ne pr ze sył ki	I.1. Nadawca Nazwa Adres Telefon		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a					
			I.3. Właściwy organ centralny							
			I.4. Właściwy organ lokalny							
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Telefon		I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE							
	I.7. Państwo pochodzenia		Kod ISO	I.8. Region pochodzenia		Kod	I.9. Państwo przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia	Kod
	I.11. Miejsce pochodzenia		I.12. Miejsce przeznaczenia							
	I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu							
	I.15. Środek transportu		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE							
			I.17. Numer(y) CITES							
	I.18. Opis towaru		I.19. Kod towaru (kod HS) 010619							
		I.20. Ilość								
I.21. Temperatura produktu		I.22. Łączna liczba opakowań								
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika		I.24. Rodzaj opakowań								
I.25. Cel certyfikacji towarów: Zwierzęta domowe		<input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzyt do państwa trzeciego		I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE								

I.28. Oznakowanie towaru

Gatunek (nazwa systematyczna)	Płeć	Kolor	Rasa	Numer identyfikacyjny	System identyfikacji	Data urodzenia [dd/mm/rrrr]
----------------------------------	------	-------	------	-----------------------	----------------------	--------------------------------

II. Informacje dot. zdrowia	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii⁽¹⁾/lekarz weterynarii upoważniony przez właściwy organ⁽¹⁾..... (wstawić nazwę terytorium lub państwa trzeciego), zaświadczam, że:</p> <p><u>Przedmiot/charakter podróży potwierdzone przez właściciela:</u></p> <p>II.1. w załączonym oświadczeniu⁽²⁾ właściciela lub osoby fizycznej, posiadającej wydane na piśmie przez właściciela upoważnienie do przeprowadzenia w imieniu właściciela przemieszczenia o charakterze niehandlowym zwierząt, popartym dowodami⁽³⁾, poświadczają się, że zwierzęta opisane w rubryce I.28 będą towarzyszyły właścicielowi, lub osobie fizycznej posiadającej wydane na piśmie przez właściciela upoważnienie do przeprowadzenia w imieniu właściciela przemieszczenia o charakterze niehandlowym zwierząt, przez okres najwyżej pięciu dni podczas jego/jej przemieszczania się i nie podlegają przemieszczeniu, które ma na celu ich sprzedaż ani przeniesienie prawa własności, a w trakcie przemieszczenia o charakterze niehandlowym będą pozostawać pod opieką</p> <p>(1) [właściciela;]</p> <p>(1)albo [osoby fizycznej posiadającej wydane na piśmie przez właściciela upoważnienie do przeprowadzenia w imieniu właściciela przemieszczenia o charakterze niehandlowym zwierząt;]</p> <p>(1)albo [osoby fizycznej wyznaczonej przez przewoźnika, z którym właściciel zawarł umowę w celu przeprowadzenia w imieniu właściciela przemieszczenia o charakterze niehandlowym zwierząt;]</p>		

Przemieszczanie o charakterze niehandlowym psów, kotów lub fretek z terytorium lub państwa trzeciego do państwa członkowskiego zgodnie z art. 5 ust. 1 i 2 rozporządzenia (UE) nr 576/2013

II. Informacje dot. zdrowia	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
(1) [II.2. zwierzęta opisane w rubryce I.28 są przemieszczane w liczbie pięciu lub mniej;] (1)albo [II.2. zwierzęta opisane w rubryce I.28 są przemieszczane w liczbie więcej niż pięciu, są starsze niż sześć miesięcy i mają brać udział w konkursach, wystawach lub imprezach sportowych, lub w szkoleniach do takich wydarzeń, a właściciel lub osoba fizyczna, o której mowa w pkt II.1, przedstawił dowody ⁽³⁾ świadczące, że zwierzęta są zarejestrowane (1) [do brania udziału w takim wydarzeniu;] (1)albo [w stowarzyszeniu organizującym takie wydarzenia;]		<u>Świadectwo szczepienia przeciwko wściekliznie oraz badania poziomu przeciwciał przeciwko wściekliznie metodą miareczkowania:</u>
(1) [II.3. zwierzęta opisane w rubryce I.28 mają mniej niż 12 tygodni i nie zostały poddane szczepieniu przeciwko wściekliznie lub mają od 12 do 16 tygodni i zostały poddane szczepieniu przeciwko wściekliznie, ale nie upłynął okres przynajmniej 21 dni od zakończenia pierwotnego szczepienia przeciwko wściekliznie przeprowadzanego zgodnie z wymaganiami dotyczącymi ważności określonymi w załączniku III do rozporządzenia (UE) nr 576/2013 ⁽⁴⁾ , oraz II.3.1 terytorium lub państwo trzecie pochodzenia zwierząt wskazane w rubryce I.1 jest wymienione w załączniku II do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 577/2013, a państwo członkowskie przeznaczenia wskazane w rubryce I.5 poinformowało opinię publiczną, że zezwala na przemieszczanie takich zwierząt na swoje terytorium, a towarzyszy im		
(1) [II.3.2 załączone oświadczenie ⁽⁵⁾ właściciela lub osoby fizycznej, o którym mowa w pkt II.1, zaświadczające, że od momentu narodzin do chwili przemieszczenia o charakterze niehandlowym zwierzęta nie miały kontaktu z dzikimi zwierzętami gatunków podatnych na wściekliznę;] (1)albo [II.3.2 ich matka, od której są w dalszym ciągu uzależnione, oraz można stwierdzić, że matka została przed ich narodzinami poddana szczepieniu przeciwko wściekliznie, które było zgodne z wymaganiami dotyczącymi ważności określonymi w załączniku III do rozporządzenia (UE) nr 576/2013;]]		
(1)lub [II.3. zwierzęta opisane w rubryce I.28 miały co najmniej 12 tygodni w chwili szczepienia przeciwko wściekliznie, a od zakończenia pierwotnego szczepienia przeciwko wściekliznie ⁽⁴⁾ , przeprowadzonego zgodnie z wymaganiami dotyczącymi ważności określonymi w załączniku III do rozporządzenia (UE) nr 576/2013, upłynęło co najmniej 21 dni, a każde późniejsze ponowne szczepienie zostało przeprowadzone w okresie ważności poprzedniego szczepienia ⁽⁶⁾ ; oraz		
(1) [II.3.1 zwierzęta opisane w rubryce I.28 przybywają z terytorium lub państwa trzeciego wymienionego w załączniku II do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 577/2013, bezpośrednio, poprzez terytorium lub państwo trzecie wymienione w załączniku II do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 577/2013, albo poprzez terytorium lub państwo trzecie inne niż te, które wymieniono w załączniku II do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 577/2013, zgodnie z art. 12 ust. 1 lit. c) rozporządzenia (UE) nr 576/2013 ⁽⁷⁾ , a szczegóły dotyczące obecnego szczepienia przeciwko wściekliznie przedstawiono w tabeli poniżej;]		
(1)albo [II.3.1 zwierzęta opisane w rubryce I.28 przybywają z terytorium lub państwa trzeciego innego niż wymienione w załączniku II do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 577/2013 lub planowany jest ich przewóz tranzytem przez takie terytorium lub państwo trzecie, a badanie poziomu przeciwciał przeciwko wściekliznie metodą miareczkowania ⁽⁸⁾ , przeprowadzone na próbkach krwi pobranych przez lekarza weterynarii upoważnionego przez właściwy organ w dniu wskazanym w tabeli poniżej nie wcześniej niż 30 dni od poprzedniego szczepienia i co najmniej trzy miesiące przed datą wydania niniejszego świadectwa, wykazało miano przeciwciał równe lub większe niż 0,5 IU/ml ⁽⁹⁾ , a każde późniejsze ponowne szczepienie zostało przeprowadzone w okresie ważności poprzedniego szczepienia ⁽⁶⁾ , a szczegóły dotyczące obecnego szczepienia przeciwko wściekliznie oraz datę pobrania próbek do badania reakcji odpornościowej przedstawiono w tabeli poniżej:		
Transponder lub tatuaż	Data	Ważność szczepienia

PAŃSTWO **Przemieszczanie o charakterze niehandlowym psów, kotów lub fretek z terytorium lub państwa trzeciego do państwa członkowskiego zgodnie z art. 5 ust. 1 i 2 rozporządzenia (UE) nr 576/2013**

II. Informacje dot. zdrowia		II.a. Numer referencyjny świadectwa			II.b.		
Kod alfanumeryczny zwierzęcia	Data wszczepienia /wykonania lub odczytu(10) [dd/mm/rrrr]	szczipienia[dd/mm/rrrr]	Nazwa i producent szczepionki	Numer partii	Od [dd/mm/rrrr]	Do [dd/mm/rrrr]	Data pobrania próbki krwi [dd/mm/rrrr]
]]							
Zaświadczenie o leczeniu przeciw pasożytniczym:							
(1)	[II.4.	psy opisane w rubryce I.28 są przeznaczone do państwa członkowskiego wymienionego w załączniku do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2018/878 i były leczone przeciwko <i>Echinococcus multilocularis</i> , a szczegółowe informacje dotyczące leczenia przeprowadzonego przez lekarza weterynarii przeprowadzającego leczenie zgodnie z art. 6 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2018/772 ⁽¹¹⁾⁽¹²⁾⁽¹³⁾ przedstawiono w tabeli poniżej.]					
⁽¹⁾ albo	[II.4.	psy opisane w rubryce I.28 nie były leczone przeciwko <i>Echinococcus multilocularis</i> ⁽¹¹⁾ .]					
Numer transpondera lub tatuażu psa	Leczenie przeciwko Echinococcus		Prowadzący lekarz weterynarii				
	Nazwa i producent produktu	Data [dd/mm/rrrr] i godzina leczenia [00.00]	Imię i nazwisko wielkimi literami, pieczęć i podpis				

PAŃSTWO **Przemieszczanie o charakterze niehandlowym psów, kotów lub fretek z terytorium lub państwa trzeciego do państwa członkowskiego zgodnie z art. 5 ust. 1 i 2 rozporządzenia (UE) nr 576/2013**

II. Informacje dot. zdrowia	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
]]		
Uwagi		
<p>a) Niniejsze świadectwo przeznaczone jest dla psów (<i>Canis lupus familiaris</i>), kotów (<i>Felis silvestris catus</i>) i fretek (<i>Mustela putorius furo</i>).</p> <p>b) Niniejsze świadectwo jest ważne przez 10 dni od daty wydania przez urzędowego lekarza weterynarii do dnia kontroli dokumentów i kontroli tożsamości w wyznaczonym punkcie wjazdu podróźnych do Unii (dostępne pod adresem http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/pointsentry_en.htm).</p> <p>W przypadku transportu morskiego ten okres 10 dni zostaje przedłużony o dodatkowy okres odpowiadający czasowi trwania podróży drogą morską.</p> <p>W celu dalszego przemieszczania do innych państw członkowskich niniejsze świadectwo jest ważne od daty kontroli dokumentów i kontroli tożsamości przez łączny okres czterech miesięcy lub do daty utraty ważności szczepienia przeciwko wściekliznie, lub do chwili gdy warunki odnoszące się do zwierząt mających mniej niż 16 tygodni, o których mowa w pkt II.3, przestaną obowiązywać, zależnie od tego, która z tych dat jest wcześniejsza. Zwraca się uwagę, że niektóre państwa członkowskie poinformowały, że nie zezwalają na przemieszczanie na ich terytorium zwierząt mających mniej niż 16 tygodni, o których mowa w pkt II.3. Informacje na ten temat można uzyskać pod adresem: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/index_en.htm.</p>		
Część I:		
Rubryka I.5: <i>Odbiorca</i> : należy wskazać państwo członkowskie pierwszego przeznaczenia.		
Rubryka I.28: <i>System identyfikacji</i> : należy wybrać transponder lub tatuaż. <i>Numer identyfikacyjny</i> : należy wybrać kod alfanumeryczny transpondera lub tatuażu. <i>Data urodzenia/rasa</i> : podane przez właściciela.		
Część II:		
<p>(1) Niepotrzebne skreślić.</p> <p>(2) Oświadczenie, o którym mowa w pkt II.1, musi zostać załączone do świadectwa i być zgodne ze wzorem i dodatkowymi wymogami określonymi w załączniku IV część 3 do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 577/2013.</p> <p>(3) Dowody, o których mowa w pkt II.1 (np. karta pokładowa, bilet lotniczy) i w pkt II.2 (np. potwierdzenie zgłoszenia udziału w wydarzeniu, dowód członkostwa), przekazuje się na żądanie właściwych organów odpowiedzialnych za kontrolę, o których mowa w lit. b) uwag.</p> <p>(4) Każde ponowne szczepienie należy uznać za szczepienie pierwotne, jeżeli nie zostało przeprowadzone w okresie ważności poprzedniego szczepienia.</p> <p>(5) Oświadczenie, o którym mowa w pkt II.3.2 i które ma zostać załączone do świadectwa, musi być zgodne z formatem, szatą graficzną i wymogami językowymi określonymi w załączniku I część 1 i 3 do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 577/2013.</p> <p>(6) Uwierzytelniony odpis szczegółowych informacji dotyczących oznakowania i szczepienia odnośnych zwierząt dołącza się do świadectwa.</p> <p>(7) Trzeci wariant jest możliwy pod warunkiem że właściciel lub osoba fizyczna, o której mowa w pkt II.1, przedstawi, na żądanie właściwych organów odpowiedzialnych za kontrolę, o których mowa w lit. b), oświadczenie stwierdzające, że zwierzęta nie miały kontaktu ze zwierzętami należącymi do gatunków podatnych na wściekliznę i pozostały zamknięte w środku transportu lub na terenie międzynarodowego portu lotniczego podczas tranzytu przez terytorium lub państwo trzecie inne niż te, które zostały wymienione w załączniku II do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 577/2013. Oświadczenie takie musi być zgodne z formatem, szatą graficzną i wymogami językowymi określonymi w załączniku I część 2 i 3 do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 577/2013.</p> <p>(8) Badanie poziomu przeciwciał przeciw wściekliznie metodą miareczkowania, o którym mowa w pkt II.3.1:</p> <ul style="list-style-type: none"> – musi zostać przeprowadzone na próbce pobranej przez lekarza weterynarii upoważnionego przez właściwy organ co najmniej 30 dni po dacie szczepienia oraz trzy miesiące przed datą przywozu, – musi wykazać poziom przeciwciał neutralizujących wirusa wścieklizny w surowicy krwi równy lub wyższy niż 0,5 IU/ml, – musi zostać przeprowadzone przez laboratorium zatwierdzone zgodnie z art. 3 decyzji Rady 2000/258/WE (wykaz zatwierdzonych laboratoriów jest dostępny pod adresem: http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/pets/approval_en.htm); 		

PAŃSTWO **Przemieszczanie o charakterze niehandlowym psów, kotów lub fretek z terytorium lub państwa trzeciego do państwa członkowskiego zgodnie z art. 5 ust. 1 i 2 rozporządzenia (UE) nr 576/2013**

II.	Informacje dot. zdrowia	II.a.	Numer referencyjny świadectwa	II.b.
Urzędowy lekarz weterynarii/upoważniony lekarz weterynarii				
	Imię i nazwisko (wielkimi literami):		Kwalifikacje i tytuł:	
	Adres:			
	Telefon:			
	Data:		Podpis:	
	Pieczęć:			
Zatwierdzenie przez właściwy organ (nie jest konieczne, jeśli świadectwo jest podpisane przez urzędowego lekarza weterynarii)				
	Imię i nazwisko (wielkimi literami):		Kwalifikacje i tytuł:	
	Adres:			
	Telefon:			
	Data:		Podpis:	
	Pieczęć:			
Urzędnik w punkcie wjazdu podróżnych (dla celów dalszego przemieszczania do innych państw członkowskich)				
	Imię i nazwisko (wielkimi literami):		Tytuł:	
	Adres:			
	Telefon:			
	Adres e-mail:			
	Data zakończenia kontroli dokumentów i kontroli tożsamości:		Podpis:	Pieczęć:

”.